CONTENTS

Introduction ix

1 The Common Tongue 1

2 The Great Escape 17

3 Conquest 33

4 Holding On 41

5 The Speech of Kings 54

6 Chaucer 69

7 God's English 80

8 English and the Language of the State 94

9 William Tyndale's Bible 105

10 A Renaissance of Words 116

11 Preparing the Ground 129

12 Shakespeare's English 141

13 'My America' 154

14 Wild West Words 172

15 Sold Down the River 187

16 Mastering the Language 199

17 The Proper Way to Talk 219
18 Steam, Streets and Slang 237
19 Indian Takeover 250
20 The West Indies 265
21 Advance Australia 276
22 Warts and All 287
23 All Over the World 297
24 And Now . . . ? 306
Acknowledgements 313
Picture Acknowledgements 317
Bibliography 319
Index 329